

LETON
R LECOQ
R DU NOM

ABONNEMENT

Par année \$3.00
Pour six mois 1.50
Pour quatre mois 1.00
Edition Hebdomadaire \$1.00

Administration et Rédaction,
524, Rue Sussex.

LE CANADA

"RELIGION ET PATRIE"

ANNONCES

Première insertion, par ligne..... 1.00.10
Tous les jours..... 0.65
Trois fois par semaine..... 0.60
Une fois la semaine..... 0.60
Avis de Naissance, Mariage ou Décès... 50

La Société de Publicité,
PROPRIÉTAIRE.

LE CANADA

Ottawa, 21 Juil'et 1886

UN ORGANE A ECOUTER

Les foudres du *Free Press* sont déchaînées sur notre député. M. Tassé n'est ni plus ni moins qu'un dictateur, un autocrate, parce qu'il aurait déclaré à un reporter du *Citizen*, pour contredire les fausses rumeurs mises en circulation par les amis du *Free Press* "qu'il n'avait annoncé à personne son intention de ne plus se présenter à Ottawa."

Nous voudrions bien savoir en quoi M. Tassé joue là au dictateur. Il y a là qu'une simple contradiction de fausse nouvelle.

Loin de vouloir ignorer les désirs des électeurs, M. Tassé n'a-t-il pas déclaré, au contraire, que dans Ottawa, le choix des candidats était fait par des conventions. Le *Free Press* ne devrait pas ignorer cela s'il sait lire le français. Et où, à qui, M. Tassé a-t-il jamais déclaré qu'il serait candidat quand même, comme quelques-uns l'ont déclaré pour eux-mêmes, parait-il, aux reporters du *Free Press*.

Mais c'est trop nous occuper d'une question que le *Free Press* n'agit que dans l'espérance de créer de la division dans le parti conservateur. Nous reconnaitrions à un journal conservateur le droit de donner des conseils à ses amis dans le choix du candidat le plus propre à remporter la victoire, mais nous ne reconnaitrions pas ce droit à un organe libéral comme le *Free Press*. *Timeo Danaos et dona ferentes*. Traduction libre : Défions nous des conseils donnés par nos ennemis.

ÇA ET LA

Sir A. P. Caron s'embarque pour l'Angleterre jeudi.

Une lettre reçue d'Angleterre annonce que la santé de sir Alexander Campbell s'améliore rapidement.

L'honorable John Carling est arrivé à Ottawa hier de son voyage de l'ouest.

Le lieutenant colonel Pant, député ministre de la milice, est parti pour Québec.

La formation d'une Artillerie de Garnison à Ottawa a été approuvée par le Député Adjudant Gén. al.

Le Prof. Saunders, de Londres, qui a organisé l'exportation de fruits canadiens à l'Exposition Coloniale est actuellement à Ottawa. Il a eu une entrevue hier avec le ministre de l'agriculture.

M. Beaupré part pour l'Europe cette semaine, en pleine bataille électorale. N'est ce pas une fuite, une trahison ? A moins que les journalistes radicaux aient seuls le droit de s'aventurer sur l'Océan et de courir des bordées en pareille saison.

M. Gladstone est sorti vaincu de la campagne électorale du Royaume Uni. Que feront ses adversaires ? Pourront-ils même réussir à former un gouvernement ? *That is the question*. Pour M. Gladstone il a le mérite et la gloire d'avoir tenté une grande œuvre de réparation et de justice envers l'Irlande. Ce sera son principal titre de gloire. Ses adversaires restent avec une grosse affaire sur les bras dont ils ne savent certainement pas comment se débarrasser. On craint une crise très sérieuse.

Tous les détails au sujet du chemin de fer Nord-Ouest Central ont été complétés et les travaux de construction seront maintenant poussés avec vigueur par le syndicat.

Un citoyen de Winnipeg écrivant à un ami dit : " Tout le monde, ici, semble heureux de voir Sir John A MacDonald. J'ai été très surpris de voir la manière cordiale avec laquelle il a été accueilli."

La presse en général a annoncé que M. Lowe, député ministre de l'Agriculture, partait pour l'Europe. Nous apprenons que M. Lowe n'a pas l'intention de faire maintenant un voyage en Europe.

L'hon. M. Adams, M. P. P. pour Northumberland, N. B. é ait dans la Capitale hier et a eu une entrevue avec l'hon. M. Costigan, avant son départ pour Québec et les Provinces Maritimes au sujet d'affaires très importantes.

L'honorable John Carling et l'honorable Mackenzie Bowell sont les deux seuls ministres actuellement dans la Capitale. Ils s'occupent de affaires des différents départements jusqu'au retour des autres honorables ministres de la Couronne.

A une assemblée des membres de la Ligue Nationale d'Off., (Middlesex Nord) tenue il y a quelques jours on a passé à l'unanimité des résolutions approuvant l'attitude la plus propre à remporter la victoire, mais nous ne reconnaitrions pas ce droit à un organe libéral comme le *Free Press*. *Timeo Danaos et dona ferentes*. Traduction libre : Défions nous des conseils donnés par nos ennemis.

Le détachement de la Batterie B qui était au Nord-Ouest est de retour à Québec. Le détachement était commandé par le major Short et le capitaine Fages, et avait une bonne apparence.

Les braves soldats ont rapporté avec eux, en souvenir de leur expédition, des renards, des chiens de prairie, et de magnifiques chevaux.

Le nombre total des décès pendant le mois de juin dans les différentes villes de la Puissance est comme suit : Montréal, 564 ; Toronto, 193 ; Québec, 191 ; Hamilton, 57 ; Halifax, 60 ; Winnipeg, 26 ; Ottawa, 90 ; St Jean, N. B., 48 ; London, 36 ; St Thomas, 16 ; Charlottetown, 10 ; Guelph, 9 ; Belleville, 11 ; Trois-Rivières, 27 ; Chatham, 12 ; Peterborough, 15 ; Sorel, 22 ; Fredericton, 12 ; St Hyacinthe, 18 ; Galt, 8 ; Hull, 29.

Pieurs des employés de la ligne courte du chemin de fer, près de Kemptville, se sont mis en grève et ont intenté des poursuites contre les entrepreneurs parce qu'ils ont refusé de les payer. Une tentative pour soulever une grève générale n'a pu réussir, car les employés en général ont toujours été bien traités par les entrepreneurs MM T. et G. Robinson.

La misère se continue terriblement à Saint Jean, un homme s'est suicidé parce qu'il ne pouvait se procurer des vivres pour ses enfants qui mouraient de faim. Il y a quelques jours une déléguée d'ouvriers s'est rendue chez le gouverneur de l'île, sir John Devoux, et lui a présenté une pétition par laquelle ils exposaient que la pêche était nulle, qu'ils ne pouvaient obtenir de l'ouvrage et que le gouvernement devait leur venir en aide, sinon ils seront forcés d'avoir recours à des voies de fait afin de se procurer des vivres nécessaires pour ne pas mourir de faim.

M. l'abbé Bruchési, de l'église St Joseph de la rue Richmond, Montréal, a accepté l'invitation qui lui a été faite par sa Grandeur Monseigneur l'Archevêque Duhamel de se rendre à Ottawa le jour de la remise du pallium à Sa Grandeur pour faire le sermon de circonstance.

NOUVELLES ELECTORALES

Un certain nombre de délégués du comté d'Ottawa et de la cité de Hull sont en séance cette après-midi, dans la salle de M. Durocher, pour faire choix d'un candidat en opposition à M. Cormier, conservateur, et Foran, libéral. Le résultat de leurs délibérations ne sera connu que ce soir.

M. James MacLaren a déclaré à plusieurs reporters de journaux qu'il n'avait jamais autorisé personne à dire qu'il se présentait comme candidat aux élections fédérales dans le comté d'Ottawa.

M. Marion, candidat conservateur a convoqué une assemblée pour le 27 courant, à l'Assomption. L'honorable L. O. Taillon sera présent.

M. L. C. Bélanger, rédacteur du *Progress de l'Est*, se présente comme candidat de l'opposition dans le comté de Bagot.

L'honorable M. Turcotte n'a pas encore d'adversaire à Trois-Rivières.

Samedi prochain, 24 courant, aura lieu à Juliette, une grande assemblée publique.

Les honorables MM. Mercier et Bellerose parleront, ainsi que MM. L. O. David, Geo. Trudel, E. Pacaud, A. E. Poirier, W. Prévoist, F. X. Lemieux et Cloran.

Les députés du comté MM. Guibault et McConville ont été invités.

L'adversaire de l'honorable M. Blanchet, dans la Beauce, sera M. Go selin, marchand de Tring, ou M. Jos. Poirier, libéral.

A Charlevoix, la lutte est engagée entre trois candidats qui iront certainement tous aux polls.

M. Jos. Morin, marchand de la Baie Saint Paul, est le candidat libéral, M. le notaire Tremblay, conservateur, et M. le Dr Clément, de la Baie Saint Paul, ministériel.

Un nouveau journal vient de voir le jour à Marieville. Il a pour titre : *Le Nouvelliste*, et il est rédigé par M. J. A. Chagnon. Le nouveau-né s'annonce sous des couleurs indépendantes.

M. Joseph Turcotte, avocat, de Québec, a posé sa candidature à Saint Jean de l'île, pour le comté de Montmorency en opposition à M. Desjardins.

Il semble certain que M. Garneau ne se présentera pas dans le comté de Québec. Les conservateurs sont unanimes à donner leur appui à M. Bédard, préfet du comté.

Le 29 il y aura à St Guilhaumé, centre des comtés de Richelieu, Yamaska, Drummond, Bagot et St Hyacinthe, une assemblée des électeurs de ces comtés.

Les membres représentants les comtés susdits ont été invités à y prendre part ainsi que les honorables sénateurs Guévremont, Bellerose, W. Laurier, MM. Bergeron, M. F. Duhamel, avocat, V. Gladu, O. Desmarais, avocat, E. Pacaud, journaliste.

Les conservateurs du comté de Shefford se sont réunis à Waterloo, le chef lieu du comté.

A l'ouverture de l'assemblée, le Dr Fréreau, député actuel du comté, annonça son intention de se retirer de la politique.

MM. A. F. Savaria, marchand de Waterloo, et Antoine Audet, bourgeois de Notre-Dame de Bonsecours furent alors proposés comme candidats. Tous deux étant très compétents l'assemblée fut très divisée ; M. Savaria eut cependant quelques voix de plus et le choix des délégués tomba définitivement sur lui. M. Savaria est un homme d'environ 40 ans ; il a su, par son habileté et son travail, se créer une position tout à fait enviable dans le commerce. Il jouit d'une grande estime dans tout le comté.

La récolte Dans toutes les paroisses longeant l'Ottawa de même que dans tout le district, la récolte a la plus belle apparence.

Courrier de Montréal

—Les recettes de la douane, lundi, ont été de \$42,908.08.

—Quarante-neuf valeureux de toutes descriptions ont passé lundi, dans le canal Dolphin.

—Le pilote J. S. Labranche a commencé un nouveau service à bord du remorqueur *Dolphin*.

—M. McCallaghan, de la ligne Dominion, a été sérieusement blessé par un des ours de Joe Best.

—MM. Seath et Delavel ont été nommés curateurs aux biens de M. Alexandre Paré, de la ville de Longueuil.

—Le pilote Edouard Ferrault a laissé le service du vapeur *Cultivateur* pour prendre celui du *Trois-Rivières*.

—Hier après-midi, un homme qui travaillait au déchargement d'un navire, s'est fracturé une jambe. Il a été transporté à l'hôpital Notre-Dame.

—Albert Bérard, accusé de vol sur la personne de M. Mathew Davidson a été envoyé devant la cour du Banc de la Reine, pour y subir son procès.

—Le remorqueur *Jessie Hall* est arrivé de Kingston avec trois barges portant chacune en moyenne 20,000 minutes de grain consigné à Hugh McLennan.

—John Sullivan, de la rue Richmond, a comparu hier devant le juge Dugas, accusé d'avoir volé quelques verges d'étoffes, et il a été condamné à un mois de prison.

—M. W. O. Parker, poursuivi les banques de Montréal, a été condamné, en son nom de l'argent à l'un de ses commis qui est disparu.

—Le constable Hamel a apporté au poste central une magnifique anguille, en or, pour dames. On dit qu'elle vaut au moins \$50. Le propriétaire peut la réclamer au poste.

—La prétendue découverte, de l'essence de Quenneville, annoncée par plusieurs journaux, est un canard. Les magistrats de police n'ont reçu aucun nouveau renseignement à ce sujet.

—Le coroner a tenu hier une enquête sur le corps d'un inconnu trouvé gisant dans la rue William, et dont le Dr Lalonde avait constaté la mort. On ignore son nom. Verdict : " Mort de syncope."

—Joseph Roy et J. B. Trudeau se sont pris de querelle près du bassin Wellington et en sont brütés venus aux coups. Dans la mêlée, Trudeau tomba dans le canal. Il a été sauvé par les hommes du bateau No 2.

—Le constable Windle, de la police du hêtre, a arrêté un inconnu nommé John O'Donnell au moment où il emportait une petite quantité de charbon volé sur les quais. Il a été condamné, à 2 mois de prison.

—Le remorqueur *Dolphin* est arrivé hier dans le canal avec 15 barges chargées de mardriers de 3 pouces, d'Ottawa. Dix sont consignées à Dubell, Beckett et Cie., et les 5 autres à des commerçants de bois de Montréal.

—Le constable Richard, de la gare Bonaventure, a arrêté un nommé Louis Lahab, pour avoir volé une quantité de crochets de fer dans la cour de la gare Bonaventure. Le juge Dugas l'a condamné, hier matin, à trois mois de prison.

—Il y a eu, la semaine dernière, quatre vingt-seize inhumations au cimetière de la Côte des Neiges. Sur ce nombre, vingt personnes sont mortes de la diarrhée, huit de choléra des enfants et une de la fièvre typhoïde. Il y a eu vingt-six inhumations au cimetière protestant.

UNE LEÇON

Judi dernier la *Chauferrie*—séchoir à bois—de M. Charles Longpré, à Saint-Jérôme, devenait la proie des flammes. Il y avait une quantité considérable de bois sec empilé en cette bâtisse et l'on comprend le vaste incendie qui s'en est suivi. De fait, s'il y eut eu tant soit peu de vent, le moulin à scie et la fabrique de tissus Beauchemin prenaient feu et la conflagration eût pu devenir générale. Malgré toute la bonne volonté de notre population et le parti que l'on tira de notre antique pompe à bras et de la petite pompe française de M. le curé, on vit bientôt que l'on serait impuissant à arrêter l'élément destructeur et pour sauvegarder la ville d'une conflagration générale dont elle était menacée, on dut faire appel, par télégraphe, à la bonne volonté de Ste Thérèse qui possédait une pompe à vapeur des plus perfectionnées.

Une locomotive du Pacifique fut de suite mise à notre disposition et dans l'espace de cinquante minutes on arriva avec des pompes et pompiers sur théâtre du sinistre. En un clin-d'œil l'incendie fut maîtrisé, devant notre population réunie, dans laquelle on voyait des gens qui n'en croyaient pas leurs yeux.

St Jérôme a reçu là, de Ste Thérèse un service qu'il ne devra jamais oublier et au nom de nos concitoyens, nous offrons à ce brave corps de pompiers conduit par M. Charbonneau, nos plus sincères remerciements. (Le Nord).

Niveau de l'eau Les dernières grandes pluies ont fait hausser considérablement le niveau de l'eau sur la rivière Ottawa.

Gare les Amorcees

Parce que des pièges en sont tout près

Les fraudeurs du commerce, comptant sur la bêtise d'une notable portion du public, annoncent qu'ils vendent telle chose pour telle somme, qui est au-dessous du prix courant généralement connu. Leur calcul est de mettre sous l'impression qu'ils vendent à meilleur marché que leurs confrères et qu'il est avantageux d'acheter chez eux. En effet, les personnes crédules, animées d'une confiance mal placée, parcourent ces magasins, où elles peinent des prix exorbitants pour les effets dont elles ne savent juger la qualité et la valeur. Ces commerçants n'ont pas de prix fixes. Leurs demandes varient suivant le plus ou moins d'inexpérience, ou même de bonne foi, des acheteurs. La preuve : c'est qu'ils finissent le plus souvent par accepter une somme bien moindre que celle qu'ils ont d'abord déclaré être ce qu'il y a de plus raisonnable. D'ailleurs, n'est-il pas fort désagréable d'être obligé, sous peine de payer trop, de discuter et implorer, en un mot de soutenir un combat de paroles avec un commis, à qui l'habitude de la chose donne sur vous un avantage considérable ?

Vous ne savez quand arrêter votre marchandement ; d'un côté craignant de pas avoir amené le vendeur à son plus bas prix ; et de l'autre côté redoutant l'inutilité de nouveaux débats. Une personne sage achètera quelquefois l'article particulier dont le bas prix est annoncé, mais nul autre, sachant que la réduction sur l'un n'est qu'un attrappe-nigaud pour faciliter une augmentation illégitime sur les autres.

Au magasin tenu par le soussigné, il n'y a QU'UN SEUL PRIX

pour le comptant et qu'un seul prix pour le crédit, marqués en chiffres ordinaires. Pas de marque secrète.

Les marchandises y sont vendues à aussi bas prix que le permettent leur achat en gros au comptant, une administration économique de l'établissement et une grande modération dans la recherche du profit. L'encouragement accordé jusqu'aujourd'hui à cette maison, par le public, est la démonstration de ce qui précède.

MEUBLES. POELES
Fumée, Matelas, Lits à Ressorts, Vaiselle, Verrerie, Ferblanterie, Bâtiments de Cuisine, Coutellerie, etc.

E. D. D'Orsonnens,
GERANT
Vis-à-vis le Gros Orme
Rue Principale, Hull

B. G.

Coupons à moitié prix pendant la grande vente argent comptant qui se poursuit actuellement.

Conditions comptant Un seul prix

BRYSON GRAHAM et Cie.,
150, 152, 154, rue Sparks.

Chevrier Freres,
466, RUE SUSSEX.

Montres d'or pour dames, reveil matins, cadres, miroirs, etc.,
vendus à la semaine par

CHEVRIER FRERES

N. B. Vous aurez la visite de notre agent avec des échantillons.

Dans la Cour Supérieure—Montréal
Province de Québec, Louis Euclide Beauchamp, Alphonse Pigeon, Olivier Lefebvre, marchands-épiciers de gros, des cité et district de Montréal, et y faisant affaires sous la raison sociale de Beauchamp, Pigeon & Co., Demandeurs ; contre les terres et tènements de André Charlebois, fils, de la paroisse de Saint-André Avelin, district d'Ottawa, Défendeur, à savoir

Le lot numéro trois cent neuf, le lot numéro trois cent dix et le lot numéro trois cent onze, tous dans la Côte Saint-Louis tels que décrits au plan cadastral et au livre de renvoi de la dite paroisse de Saint André Avelin.

Vente à la porte de l'église de la paroisse de Saint-André Avelin susdite, le DIX-NEUVIEME jour de JUILLET prochain, à TROIS heures de l'après-midi.

LOUIS M. COUTLER, Shérif.

Bureau au Shérif, Ayimer, 7 Juillet 1886

& Cie.